

## اعلان

### م / الاعلان عن المناقصة المرقمة (٣٥ / م / ز ن ب / ٢٠٠٧)

تدعو الشركة العامة لصناعة الزيوت النباتية

E-MAIL: -comme@vegoil iraq.com

Website: www.vegoil-Iraq.com

وزارة الصناعة والمعادن المجهزين والمعنيين كافة من ذوي الخبرة والاختصاص للاشتراك في المناقصة اعلاه لتجهيز ((١٠٠٠ طن) الكيل بنزين) الوارد ضمن التبويب المدرج في الموازنة (مواد كيميائية ٣٢١) ويمكن الحصول على المواصفات وشروط المناقصة من القسم التجاري في مقر الشركة لقاء مبلغ قدره (٢٥٠٠٠) خمسة وعشرون الف دينار تدفع لامانة الصندوق في مقر الشركة غير قابل للرد.

والعطاء المقدم يجب ان يكون بثلاثة ظروف مغلقة ومنفصلة (الفني والتجاري ومستمسكات الشركة) وتكون هذه الظروف مختومة ومثبتا عليها اسم الشركة (المجهز) ورقم المناقصة واسم المادة وتودع الظروف في صندوق العطاءات الخاص بالشركة في موعد اقصاه نهاية الدوام الرسمي ليوم الاثنين الموافق ١٠/ايلول / ٢٠٠٧ وتفتح العطاءات في اليوم التالي من تاريخ غلق المناقصة في الساعة العاشرة صباحاً بتوقيت بغداد المحلي. وكل عطاء يرد بعد تاريخ الغلق أو لم يكن مستوفياً للشروط يهمل وان الشركة غير ملزمة بقبول أو طأ العطاءات وان أجور نشر الاعلان يتحملها من تحال عليه المناقصة وعلى المشارك تقديم التأمينات الاولية البالغة ٣% من قيمة العطاء والتي يجب ان تقدم مع العرض بموجب صك مصدق أو خطاب ضمان وبخلافه يهمل العرض مع تقديم براءة الذمة من الهيئة العامة للضرائب وفروعها مع تقديم شهادة تسجيل الشركة أو المكتب لدى مسجل الشركات / وزارة التجارة.

الشركة العامة لصناعة الزيوت النباتية

## صورة اعلان

تعلن رئاسة جامعة بغداد في الجادرية / قسم الشؤون الهندسية عن وجود مناقصة رقم ٣ خ أ / ٢٠٠٧ (عمل مخطط لموقع جامعة بغداد وموديل كواقع حال (دراسات وتصاميم واستشارات لمشاريع جامعة بغداد) فعلى المكاتب الاستشارية للدراسات والتصاميم الحكومية والاهلية من ذوي الخبرة والاختصاص مراجعة شعبة المناقصات في القسم المذكور اعلاه للحصول على نسخة من وثائق وشروط كل مناقصة مقابل مبلغ قدره (٥٠٠٠٠) خمسون الف دينار غير قابلة للرد وسيتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان. في ثلاث صحف هي الصباح والمدي والاعلان ولمدة ثلاثة ايام.

شروط التقديم:

- ١- ان يكون المكتب المتقدم مجازاً للاعمال الاستشارية ولاعمال التصاميم ويقدم ما يثبت ذلك.
- ٢- ان يكون المكتب المتقدم حائزاً على وثيقة الاعفاء من ضريبة الدخل والتأييد له بعدم الممانعة بالاشترك في المناقصة.
- ٣- ترفق مع العطاء التأمينات الاولية البالغة مليون دينار واحد لاغير وبموجب صك مصدق او خطاب ضمان صادر من مصرف عراقي رسمي.
- ٤- لديه اعمال مماثلة ومؤيدة بكتب رسمية من الدوائر التي عمل بها.
- ٥- ترفق مع العطاء النسخة الاصلية من وصل الشراء.
- ٦- الشؤون الهندسية غير ملزمة بقبول او طأ العطاءات.
- ٧- يكون غلق المناقصة الساعة الثانية عشرة ظهر يوم الاحد الموافق ٩ / ٢٠٠٧، /٩

رئيس جامعة بغداد

MINISTRY OF WATER RESOURCES  
GENERAL DIRECTORATE FOR DAMS& RESERVOIRS

### Announcement No. (29)/ 2007 TENDER FOR

#### "DERBENDKHAN DAM RIGHT and LEFT BANKS REMENDIAL WORK"

The General Directorate Dams& Reservoirs (G.D.D.R.) which is located in Bad al- mu'adham, near the collage of nursing, Baghdad, IRAQ, announces the tender that is detailed as below, according to Item No. (5) of the instruction No. (1)/ 2007 for governmental contracts execution:-

\* Tender for "DERBENDKHAN DAM RIGHT and LEFT BANKS REMENDIAL WORK", according to instruction No. (1)/2007 for governmental contracts execution, regarding this instruction as a part which can not be separated of the conditions of the contract that will be signed with the executive side/ the work as whole is included within the expenditures of the complementary works for Derbendkhan Dam, type (1), detail type (2), serial (6).

\* All governmental, private companies, contractors, and foreign companies that are registered in IRAQ, who like to participate this tender should contact the legal Dept. in (G.D.D.R.) for obtaining the tender's document against a non-refundable amount of (250 000) ID ((only two hundred fifty thousands Iraqi Dinar) after submitting an original identification card, considering the following conditions:-

- 1- The company or contractor should has the contractors classification card (grade 1/construction) issued of The Ministry of Planning & Development cooperation) and valid up to the date of bidding.
- 2- In case of partnership, the partners should have the same classification and grade, or one point less, also renewed and valid.
- 3- Submitting a taxes declaration certificate titled for the General Directorate for Dams& Reservoirs (G.D.D.R.).
- 4- Submitting a certificate list of similar works.
- 5- Submitting a copy of the company establishing document.
- 6- Submitting a work license for the companies and bureaus that are officially licensed.
- 7- Arabic or foreign companies' agents should submit a power attorney certificate according to the considered instructions.

#### Primary Insurance:-

A bid bond or a certified cheque with amount of (130000000) ID (only one hundred thirty million Iraqi Dinars), should be attached with the offer considering the following conditions:-

- 1- The Cheque and bid bonds submitted by the name of the bidders themselves only.
- 2- The Cheque and bid bonds should be titled for the General Directorate of Dams& Reservoirs.
- 3- The offer or the Cheque and bid bonds should be valid up for at least (three months), otherwise, it won't be acceptable.

\* Offers should be submitted to the secretary of "the offer Committee" in two envelopes;  
-Commercial offer includes all the documents that have been mentioned above.

- Technical offer includes:-

- a- All the required technical specifications, quantity tables, and the original received tables and prices signed by the contractor or the authorized manager of the company and stamped for all the pages of the offer and table.
- b- Work procedures are required.
- c- Declaration of the qualifications for the technical staff and specialists who will implement the contract (tender) and the machines and equipment in relation with the work at the bidder.

\* The commercial envelope will be received first, if it is satisfied, than the technical one will be opened, inverse, the whole offer will be neglected.

\* The date (Sunday) 9/9/2007 will be for answering any inquiry of the bidders if they have any.

\* The dead line to accept the offers is 12:00 pm of (Sunday) 16/9/2007, any that will be submitted after this time is not acceptable.

\* Charges of this announcement will be paid by the winner of this tender.

\* The directorate is not obliged to accept the lowest price offer.

Ministry of water resources website: www.iraq-mowr.org  
E-mail address: info@iraq-mowr.org  
waterresmin@yahoo.co.uk

G.D.D.R's E-mail address: wresrved 2004@yahoo.com  
General inspector's bureau phone no.: (+964-01-7723447)  
Media and public relations center phone no.: (+964-01-7270149)

D.G.  
Ra'ad A. Abdulamir  
General Directorate of Dams & reservoirs

وزارة الموارد المائية - المديرية العامة للسدود والخزانات

((اعلان رقم (٢٩) لسنة ٢٠٠٧))

### (مناقصة معالجة الانزلاق للجانبين الايمن واليسر لسد دربندخان)

تعلن المديرية العامة للسدود والخزانات احد تشكيلات وزارة الموارد المائية الكائنة في / باب المعظم قرب كلية التمريض عن المناقصة المدرجة تفاصيلها في ادناه وفق المادة (٥) من تعليمات تنفيذ العقود الحكومية (١) لسنة ٢٠٠٧:

مناقصة معالجة الانزلاق للجانبين الايمن واليسر لسد دربندخان وان العمل يدخل ضمن تخصيصات الاعمال التكميلية لسد دربندخان نوع (١) تفصيل النوع (٢) التسلسل (٦).

على جميع الراغبين بالمشاركة من الشركات الحكومية والاهلية والمقاولين والشركات الاجنبية المسجلة في العراق ممن لديهم الرغبة في التقديم على هذه المناقصة مراجعة القسم القانوني في هذه المديرية للحصول على وثائق المناقصة مع ابراز النسخة الاصلية من الهوية وتوقيع تعهد خطي مقابل مبلغ قدره (٢٥٠٠٠٠) فقط مئتان وخمسون الف دينار غير قابل للرد وفق الشروط التالية:

١- ان يكون المتقدم حائزاً على هوية تصنيف المقاولين (الدرجة / الاولى / الانشائية) صادرة من وزارة التخطيط والتعاون الانمائي ونافذة وقت التقديم على المناقصة.

٢- ان يكون الشريك حائزاً لنفس الدرجة والصف أو اقل درجة مجددة ونافذة.

٣- براءة ذمة من الضريبة اصلية ومعنونة لأمر المديرية العامة للسدود والخزانات.

٤- قائمة بالاعمال الماثلة مؤيدة من الجهات المستفيدة.

٥- عقد تأسيس الشركة أو عقد المشاركة.

٦- اجازة ممارسة المهنة بالنسبة للشركات والمكاتب المجازة رسمياً.

٧- ويقدم وكيل الشركة الاجنبية أو العربية وكالة رسمية مصدقة حسب الاصول وفق التعليمات المرعية.

التأمينات الاولية:

يرفق مع العطاء خطاب ضمان أو صك مصدق بمبلغ قدره (١٣٠٠٠٠٠٠٠) فقط مئة وثلاثون مليون دينار

وفق الشروط التالية:

١- ان تكون الصكوك أو خطابات الضمان باسم مقدمي العطاءات حصراً.

٢- ان تكون لأمر المديرية العامة للسدود والخزانات.

٣- لا يقبل العطاء الذي تكون تأميناته الاولية نافذة لمدة اقل من ثلاثة اشهر.

٤- ان تكون مدة نفاذ العطاءات ثلاثة اشهر أو اكثر من تاريخ غلق المناقصة.

يتم تسليم العطاءات إلى سكرتير لجنة فتح العطاءات بظرفين:

١- تجاري ويضم جميع المستمسكات التي جاء ذكرها اعلاه.

٢- فني ويتضمن:

أ- كافة المواصفات الفنية المطلوبة وجدول الكميات والاسعار والجداول المستلمة الاصلية والمختومة بختم المديرية موقعة من قبل المقاول أو المدير المفوض للشركة ومختومة ولكافة صفحات العطاء.

ب- منهاج العمل المطلوب.

ج- بيان مؤهلات الجهاز الفني والاختصاصيين لتنفيذ المناقصة والمكان والمعدات ذات العلاقة بالعمل المتوفرة لدى مقدم العطاء.

ويتم استلام الظرف التجاري ابتداء فاذا كان مستوفياً للشروط يفتح العرض الفني ويتم اشراكه وبعبكسه يهمل العطاء بأكمله.

على جميع المشاركين ممن لديهم استفسارات بخصوص المناقصة سيكون يوم الاحد المصادف ٩/٩/٢٠٠٧ موعداً للإجابة على الاستفسارات. علماً بأن آخر موعد لقبول العطاءات في الساعة الثانية عشرة من يوم الاحد المصادف ١٦/٩/٢٠٠٧ ولا يقبل أي عطاء يسلم بعد الميعاد المحدد ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان.. وان المديرية غير ملزمة بقبول او طأ العطاءات.

موقع الوزارة على الانترنت: www.iraq -mowr . org

البريد الالكتروني: info@ iraq -mowr . org

Waterresmin@yahoo.com.uk

البريد الالكتروني للمديرية Wreserved\_2004@yahoo.com

هاتف - مكتب المفتش العام ٧٧٢٤٤٧

هاتف - مركز الاعلام والعلاقات ٧٢٧٠١٤٩

المدير العام